Организация Объединенных Наций A/65/646/Add.3

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 June 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия
Пункт 129 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Николь Энн **Манньон** (Ирландия)

I. Введение

1. Предыдущие рекомендации Пятого комитета, вынесенные в адрес Генеральной Ассамблеи по пункту 129 повестки дня, приводятся в докладах Комитета, содержащихся в документах A/65/646 и Add.1 и 2.

2. Пятый комитет продолжил рассмотрение указанного пункта на своих 39-м и 42-м заседаниях 23 мая и 30 июня 2011 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/65/SR.39 и 42).

3. Для дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

a) доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, посвященный Группе экспертов по Ливийской Арабской Джамахирии и Представителю Организации Объединенных Наций на Женевских международных дискуссиях (A/65/328/Add.7);

b) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/65/602/Add.2).

11-40561 (R) 180711 180711

Просьба отправить на вторичную переработку

II. Рассмотрение предложений

Проект резолюции A/C.5/65/L.36

4. На своем 42-м заседании 30 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности» (A/C.5/65/L.36) и представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировал представитель Нидерландов.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/65/L.36 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 64/244 A от 24 декабря 2009 года, раздел VI своей резолюции 64/245 от 24 декабря 2009 года, раздел IV своей резолюции 64/260 от 29 марта 2010 года, раздел XIII своей резолюции 65/259 от 24 декабря 2010 года, свою резолюцию 65/260 A от 24 декабря 2010 года и раздел II своей резолюции 65/268 от 4 апреля 2011 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, посвященный Группе экспертов по Ливийской Арабской Джамахирии и Представителю Организации Объединенных Наций на Женевских международных дискуссиях[1], и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[2],

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря[1];

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[2];

3. *постановляет* утвердить бюджет Группы экспертов по Ливийской Арабской Джамахирии на период с 1 июня по 31 декабря 2011 года в сумме 1 670 400 долл. США нетто (1 693 500 долл. США брутто);

4. *постановляет также* утвердить бюджет Представителя Организации Объединенных Наций на Женевских международных дискуссиях на период с 1 мая по 31 декабря 2011 года в сумме 1 469 000 долл. США нетто (1 590 600 долл. США брутто);

5. *постановляет далее*, что ресурсы на деятельность Группы экспертов по Ливийской Арабской Джамахирии и Представителя Организации Объединенных Наций на Женевских международных дискуссиях будут выделены из общих ассигнований, утвержденных для финансирования специальных политических миссий на двухгодичный период 2010–2011 годов, и просит Генерального секретаря доложить по этому вопросу в контексте его второго доклада об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов.

---

[1] A/65/328/Add.7.

[2] A/65/602/Add.2.